



Vážený klient
Bioveta, a.s.
Komenského 212/12
683 23 Ivanovice na Hané

POJISTKA K POJISTNÉ SMLOUVĚ č. 0011969130

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group v souladu s § 9 zákona č. 37/2004 Sb. vystavuje tuto pojistku jako potvrzení o uzavření pojistné smlouvy

Pojištění podnikatelů

sjednáné dne 27. 6. 2008 mezi níže uvedenými smluvními stranami

POJISTITEL: Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group
POJISTNÍK: Bioveta, a.s., IČ 25304046

POJISTNÁ NEBEZPEČÍ: Dle přílohy

POJISTNÁ DOBA: Pojištění se sjednává na dobu neurčitou.

DOBA PLATNOSTI POJISTNÉ SMLOUVY:

Pojistná smlouva vstupuje v platnost dne 1. 7. 2008 v 00:00 hodin.

Pro toto pojištění platí příslušná ustanovení zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, Všeobecných i doplňkových pojistných podmínek pro sjednané pojištění nebezpečí, které byly připojeny k pojistné smlouvě při jejím sjednání. Podpůrně se řídí občanským zákoníkem.

Vážený kliente, Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group Vám děkuje za projevenou důvěru.

RNDr. Jakub Strnad, Ph.D.
generální ředitel
Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.,
Vienna Insurance Group

MVDr. Jiří Nezval
Digitálně podepsal
MVDr. Jiří Nezval
Datum: 2020.02.12
08:25:14 +01'00'

ČESKÁ PODNIKATELSKÁ POJIŠŤOVNA, A. S., VIENNA INSURANCE GROUP

Budějovická 5, 140 21 Praha 4, klientská linka: 841 444 555, Fax: 261 022 163, E-mail: pojistovna@cpp.cz
je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze - oddíl B, vložka 3433.
IČ: 01990530, DIČ: CZ63998530 Bankovní spojení: inkaso pojistného 2018310518/2600.



Conform cu originalul.

PŘÍLOHA K POJISTCE POJISTNÉ SMLOUVY č. 0011969130

- POJISTNÁ NEBEZPEČÍ:**
- Odpovědnost za škodu na věcech, které nejsou ve vlastnictví pojištěného, které však oprávněně užívá, popřípadě, které převzal za účelem objednané činnosti
 - Odpovědnost za škodu vzniklou jinak než na zdraví, usmrcením, poškozením, zničením nebo pohřešování věci (specifikace v pojistné smlouvě)
 - Odpovědnost za škodu způsobenou vadným výrobkem
 - Odvětví B7 dle zákona č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví (specifikace v pojistné smlouvě)
 - Odvětví B9 dle zákona č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví (specifikace v pojistné smlouvě)
 - Pojištění krádeže vloupáním a loupežným přepadením
 - Pojištění povodně a záplavy
 - Pojištění požáru, výbuchu, úderu blesku, pádu letadla nebo jeho části
 - Pojištění regresních nároků zdravotní pojišťovny vzniklých následkem pracovního úrazu nebo nemoci z povolání
 - Pojištění vichřice, krupobití a zemětřesení
 - Únik kapaliny z technických zařízení
 - Základní pojištění odpovědnosti za škodu

MVDr.
Jiří
Nezval

Digitálně
podepsal MVDr.
Jiří Nezval
Datum:
2020.02.12
08:25:59 +01'00'

SKÁ PODNIKATELSKÁ POJIŠTOVNA, A. S., VIENNA INSURANCE GROUP

ějovická 5, 140 21 Praha 4, klientská linka: 041 444 555, Fax: 261 022 163, E-mail: pojistovna@cpp.cz
psaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze - oddíl B, vložka 3433.
3990530, DIČ: CZ61998530. Bankovní spojení: inkaso pojistnic 2020010510/2600.



Conform cu originalul.

Stimate cliente
Bioveta, a.s.
Komenského 212/12
683 23 Ivanovice na Hané

Siguranță la asigurarea contractului nr.0011969130

Casa cehă de asigurare a antreprenierilor s.a. (Česká podnikatelská pojišťovna a.s.- Vienna Insurance Group în de-acord cu § 9 din legea 37/2004 Mon.of., expune această asigurare ca dovadă de încheierea contractului de asigurare.

Asigurarea antreprenierilor

încheiată la 27.6.2008 între părțile contractuale mai jos indicate

ASIGURATOR: Casa cehă de asigurare a antreprenierilor a.s. Vienna Insurance Group
Asigurat : Bioveta, a.s. nr.de identificare 25304046

Pericol de asigurare: Vezi anexa
Perioada de asigurare: Asigirarea se încheie pe timp nedeterminat

Perioada valabilității contractului de asigurare:
Céontractul de asigurare întră în vigoare de la 1.7.2008, ora 00.00

Pentru această asigurare este valabilă prevederea competentă a legii nr. 37/2004 Moín. of., despre contractulo de asigurare. Condițiiiale Generale și Suplimentare de asigurare pentru pericolele de asigurare încheiate, care au fost anexate la contractul de asigurare la încheierea lui. Ca sprijin se conduce după codul civil.

Stimate cliente, Casa cehă de asigurare a antreprenierilor a.s. Vienna Insurance Group, Vă mulțumește de încrederea pe care ne o acordați.

RNDR. Jakub Strnad
Directorul general
Casa cehă de asigurare a antreprenierilor a.s.
Vienna Insurance Group

MVDr. Jiří
Nezval
Digitálně podepsal
MVDr. Jiří Nezval
Datum: 2020.02.12
08:26:26 +01'00'



Conform cu originalul.

Anexă la asigurarea contractului de asigurare nr. 0011969130

Pericole de asigurare: Răspundere de pagube la lucrurile care nu sunt în proprietatea asiguratului, dar care pe drept la utilizează, pe care le-a preluat în scopul activității comandate.

Răspundere de altă pagubă ce a apărut altfel decât la sănătate, moarte, deteriorare, distrugere sau pierderea lucrurilor (specificate în contractul de asigurare).

Răspundere de pagube cauzate de produs defect

Ramura B7 conf. legii nr. 36/1999 Mon. of., despre asigurări (specificate în contractul de asigurare).

Ramura B9 conf. legii nr. 36/1999 Mon. of., \despre asigurări (specificate în contractul de asigurare)

Asigurare pentru caz de furt, efracție, și atac tâlhăresc

Asigurare pentru caz de inundații și potop de apă

Asigurare pentru incendiu, explozie, lovitură de trăsnet, cădere de avion sau altceva

Asigurarea pretențiilor regresive de case de asigurare a sănătății provenite din cazuri de accidente de muncă sau boli cauzate de profesie.

Asigurări pentru cazuri de vânt puternic- vijelie, grindină și cutremur

Scăpări de lichide din instalațiile tehnice

Asigurare de bază cu răspunderea de pagube.

MVDr. Jiří
Nezval

Digitálně podepsal
MVDr. Jiří Nezval
Datum: 2020.02.12
08:27:13 +01'00'



Conform cu originalul.

Handwritten signature

Tlumočnická doložka.

Jako tlumočnick jazyka rumunského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Brně, ze dne 19. 02. 1975 č.j. Spr. 957/75

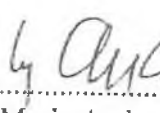
s t v r z u j i, že překlad souhlasí s textem přiložené listiny :

CPP pojistka k pojistné smlouvě čís. 0011969130

RNDr. Jakub Strnád

Překlad byl proveden z jazyka českého do jazyka rumunského.

V Brně dne 26 02, 2019


Ing. Marie Andryšiková
podpis a razítko překladatele
RC 305917/972
IČ 71128506



Clauza translatorului

In calitate de translator de limbă română, numită de Tribunalul Regional din Brno, la data de 19.02.1975 cu autorizația nr. Spr 957/1975

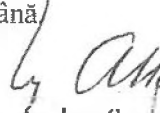
c o n f i r m cum că traducerea este identică cu textul înscrisului anexat::

CPP siguranță la asigurarea contractului nr.0011969130

RNDr. Jakub Strnád

Traducerea a fost făcută din limba cehă în limba română

Brno, 26. 02..2019


Ing. Marie Andryšiková
semnătura și ștampila translatorului
CNP 305917/972
IČ: 71128506



Ing. Libor Bittner, CSc.
Digitálně podepsal Ing. Libor Bittner, CSc.
Datum: 2020.02.12 13:34:55 +01'00'

MVDr. Jiří Nezval
Digitálně podepsal MVDr. Jiří Nezval
Datum: 2020.02.12 08:27:37 +01'00'



Conform cu originalul.